



Po Lietuvos seimo rinkimų, su didesne viltimi žiūrime į mūsų Tėvynės ateitį ir į žmogų, kuris išvedė mūsų tautą į laisvą kraštų bendruomenę. Nuotraukoje Landsbergių šeima. Iš kairės: dukra Jūratė, Gražina Landsbergienė, dr. Vytautas Landsbergis, sūnus Vytautas ir dukra Birutė.

Atstatyti pasitikėjimą

Viską sugriauti visada lengviau nei atstatyti. Naujoji valdžia po Lietuvos seimo rinkimų, šalia visų kitų svarbių bei skubių darbų, reikia laukti, mėgins iš esmės atstatyti pasitikėjimą valdžia.

Straipsniais ir karikatūromis spaudoje vis skelbtos kovos dėl valdžios lovio, neatrodo, kad štai tuoj ims ir išnyks iš žmonių vaizduotės, juoba, kad jau ir šiaip įprasta į valdžią žiūrėti aštresniu kritiniu žvilgsniu maždaug pagal "jūs ir mes" kategorijas. Dažnam valdžia - tai žmonės, kurie siekia pirmiausia asmeninio įsitvirtinimo, pagarsėjimo, progų išnaudojimo savo medžiaginei gerovei stiprinti, ateičiai užsitikrinti. Bent ligi šiolei nebuvo matyti ryškesnių pavyzdžių, paneigiančių tokią ar panašią charakteristiką. Anaiptol - savanaudiškumas, nesąžiningumas, suktybės patvirtina susidariusį neigiamą įspūdį apie vadovus ir valdovus. Tokioje būklėje linkstama į visus, valdžioje buvusius ar būsimus, panašiai vienodai žiūrėti: išėjo vieni, atėjo kiti. Tai ir viskas. Gyvenimas riedės kaip riedėjęs. Ką turiu ir kaip gyvenu - jau nebe nuo valdžios priklauso. Šitaip susiklosčiusios pažiūros valstybėje, kuri užsimojusi stiprinti neseniai atgautą nepriklausomybę, yra itin žalingos, nes nudraskomos bet kokios bendrinių siekių gairės. Pradedama nebetikėti niekuo, kas ką sako ar stengiasi daryti. Tai veda į tam tikrą min-

Nuotr. Iš Pasaulio Lietuvio

čių ir elgsenos palaidumą, į siaurą izoliaciją, konkretų atsiribojimą nuo visko, kas kraštui naudinga ir svarbu. Visą asmeninę normą vertinant, ir težiūnė ir atskirus asmenis, tartum nieko kito jau aplinkui nebebuvo. Esą G. Vagnorius sugriovė žemės ūkį, A. Šleževičius - bankus. Kas toliau? Ir šitoje vietoje susilieja srovės, dinga kairė ir dešinė. Dargi toks reiškinys kai kurių politinių žinovų autoritetingai patvirtinamas. Atsiranda nuotaikų, požiūrių, įžvalgų maišatis.

Naujoji valdžia ateina ne stebuklų daryti, bet vadovauti. Ir vadovauti kitaip, nes buvęs vadovavimas rinkimais pasmerktas. Dabar susitinka žvilgsniai: tautos, kuri laukia tvarkos ir geresnio gyvenimo, ir valdžios, kuri tikisi, kad žmonės pagaliau pradės valdžią pasitikėti. Visa tai stebint, klausantis porinkiminių nuotaikų ataidėjimų, ne vienam gal kyla klausimas, o ką gi iš tikrųjų pirmiausia reikėtų daryti, kad pasitikėjimas valdžia grįžtų, kad tauta vienytusi Lietuvos ateities vizijose, kad valstybės reikalais domėtusi daugiau negu 53% gyventojų. Nėra abejonės, iniciatyva priklauso naujajai valdžiai. Atrodo, kad būtų ne pro šalį peržiūrėti nuo pat 1990-tųjų kas ne taip daryta, kur klysta ir kodėl. Reikėtų turėti drąsos ir savigarbos prisipažinti klydus, tyčia ar netyčia darius ne taip, kaip bendrieji tautos reikalai skatina ar įpareigoja. Reikėtų neslėpti ir nedangstyti asmenų, pakenkusiu valstybės gerovei, pirmumą teikiant tiesai, nors ji ir

SEMANARIO MŪSŲ LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Rua Inácio 671 – Vila Zelina
03142-001 SÃO PAULO – SP. – BRASIL
Diretor Resp. VYTAUTAS BACEVIČIUS
Administrador: PETRAS RUKŠYS
Redige Equipe Editorial – Fone: 63-5975

Metinė prenumerata Brazilijoje R\$.15,00
Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 35 Dol.
Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikai: 60 Dol.
GARBĖS PRENUMERATORIUS: R\$.25,00
Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra: R\$.2,00
Straipsnius ir Korespondencija Redakcija tvarko savo nuožiūra.
Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ir leidėjų nuomonę.
Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti PETRAS RUKŠYS vardu.

Atskiro numerio kaina R\$.0,50
I P. Amerika oro paštu: 45 Dol.
I tolimus kraštus 75 Dol.
Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS R\$.20,00

nemaloni būtų. Tik tokia kryptimi veikiant atsirastų prašviesėjimas, ne mažiau reikalingas negu nauji įstatymai. Svarbu, kad žmonės pajustų, jog naujieji vadovai dirba jų naudai ir teisingumui, Lietuvai, kuri yra šventas žodis ir idealas. Tuo būtų stiprinama ir atsvara, kuri visada bus reikalinga patiriant, kaip į kraštą skverbiasi prieš tautos esmę kreipiamos idėjos. Vadovavimas – tai ne vien tik geras būtinų pareigų atlikimas. Nepriklausomybę išsikovo- jusi tauta turi teisę tikėtis, kad jai vadovautų pavyzdingi patriotai. Č.S.

Diena - skaitmuo ir dovana

Prasideda vėl naujas dienų skaičiavimo ratas, pavadintas 1997-taisiais. Dieną praleidus, laukiama kitos; po vienos savaitės ateina kita, po žiemos – pavasaris, ir taip toliau iki paskutiniosios metų dienos. O tada ir vėl iš naujo.

NEUŽTENKA betgi tik laukti ir skaičiuoti. Metai – ne aritmetika, metų laikai – ne statistika. Žmogus – ne kompiuteris. Dar žmogui negimus sukosi tas pats laiko ratas. Ir po mirties niekas nesustoja. Tie patys skaitmenys ir tie patys kalendoriniai pavadinimai. Tik atskirų laikotarpių žmonės nebe tie patys. Kiekvienas turi jam skirtus sausus, vasarius, ir tai ne jų skaičiavimui, bet užpildymui, kad tas skirtas laikas netaptų tuščiais indais, gal ir gražiai skambančiais, bet menkaverčiais. Tuo būdu ne taip ir svarbu, kiek kas sausių, vasarių priskaičiuoja, bet kaip ir kuo juos užpildo. Ir kai apie tai kalbame, skaitome ar diskutuojame, atrodo, kad čia jau užsimota kažkas nepaprasto, kad tas laiko užpildymas – tai kažkokie ypatingi darbai ar žygiai, skirti talentams, drąsuoliams, vadams ir kitaip pirmaujantiems. Iš tikrųjų – ne. Labai apsigauja tie, kurie tik to telaukia. Mat kiti įsitikinę, kad jeigu negalima pagarsėti, ką nors labai svarbaus padaryti, tai geriau tūnoti be jokio planavimo, be ryžto, geriau pasiduoti "likimui": kaip išeis, taip bus gerai. Tiems tada,

rodos, ir telieka dienų skaičiavimas užlindus kažkur gyvenimo užkulisiuose. O žinotina, kad kiekviena valanda, kiekviena diena ir kiekvienam žmogui yra didelė Dievo dovana, įdėtas į ranką pinigai, kuris neturėtų būti užkasamas, bet paleidžiamas apyvartoni, kad neštų šimteriopą pelną.

AR NE smagu būtų, jei su tokia mintimi pradėtume Naujuosius metus. Nuo savęs tobulinimo pratybų iki visuomeninės veiklos pareigų atlikimo, iki užmojų įvairiose gyvenimo srityse – kiek daug gali būti prasmingų, įdomių planų, įveikiamų darbų, naudingų sau ir kitiems. Reikia tik dairytis ir pasirinkti tai, kas arčiau širdies arba kur pagalba labiausiai reikalinga. Neįmanoma nusakyti, į kokias lietuviškojo gyvenimo sritis šiais metais pirmiausiai ir stropiausiai reikėtų jungtis. Iš anksto sunku būtų ir pasiūlyti. Bus didelių reikšmingų įvykių plačiausiuoju mastu. Naujas Lietuvos seimas pradeda savo darbą. Galimas dalykas, kad pajudės apleistos sritys, kurioms reikės visokeriopos talkos bei finansinės paramos. Liepos pradžioje Vilniuje rinksis Pasaulio lietuvių bendruomenės seimas su savo planais ir uždaviniais. Nors dėl vietos parinkimo buvo ne viena nuomonė, reikia sutikti su simboline prasme. Be šio didžiojo renginio, atstovaujančio visai Bendruomenei, atskiruose kraštuose, tų kraštų apylinkėse vyks įprasta veikla, gal kiek jau ieškanti kitokių metodų ir didesnio judrumo. Rinksis ir jaunimas į savo IX-tąjį kongresą liepos 17-27 d.d. JAV-bėse. Bus ryškesnis sujudimas besitarianant 2000 metų krikščionybės sukakčiai. Bus minėjimų, kitų sukakčių, įvairių renginių. Klausimas tik – kur būsim mes, visi tie, kurie dar jaučiame esą to lietuviškojo gyvenimo dalyviai? Naujųjų metų proga telieka pasikeisti linkėjimais: nepraraskim to jausmo, jis padės užpildyti tų skaičiuojamų dienų turinį. Šia proga taipgi atsimintina, kad žmogų daugiau slegia tuštuma negu darbų krūvis. Nė vienam neturėtų kilti klausimas: daryti ar nedaryti? Klausimas visiems vienintelis: ką daryti? Č.S.

KALBĖK LIETUVIŠKAI!
CURSO LITUANO

POR CORRESPONDÊNCIA F: 635.975



Plečiamas Klaipėdos uostas

Transportas per Klaipėdos uostą didėja – vieni kroviniai eina iš rytų į vakarus, kiti – iš vakarų į rytus. Numatyta visa eilė naujų projektų. Investuojami milijonai dolerių

BJORN LINDERFALH,

Klaipėda

Varžybose su kaimynais nuo Suomijos iki Karaliaučiaus dėl vyravimo Rytų-Vakarų transporto koridoriuje Klaipėdos uostas yra Lietuvos vartai į Vakarus. Uosto pertvarkymui ir modernizacijai įpusėjus ir naujoms laivininkystės linijoms į Vakarų uostus atsiradus, Lietuvai, siekiančiai iš Rytų-Vakarų prekybos pasipelnyti, Klaipėda yra nepaprastai svarbi. Šiuo metu apie 20% arba 15 milijonų tonų važtos rytiniame Baltijos jūros krante eina per Klaipėdą, vienintelį šiame regione neužšalantį uostą. Tik Petrapilis ir Ventspilis turi didesnę tonažą.

Daugiau kaip 80% važtos Klaipėdoje yra tranzitinė, skirta Vokietijai, Olandijai, Anglijai ir JAV, o į kitą pusę eina į Rusiją, Ukrainą ir Gudiją. Į vakarus dažniausiai eina stambūs kroviniai – grūdai, nafta ir mediena, o į rytus pramoninės prekės. Taigi Klaipėda yra 80% eksporto uostas. Pagrindinės siuntos yra naftos gaminiai, trašos, statybinės medžiagos, mediena ir maisto gaminiai. Iš tų siuntų, mažėjant Rusijos gamybai, tik naftos ir maisto gaminių kiekiai mažėja. Plataus vartojimo prekių kiekiai didėja ir stato uostui naujus reikalavimus.

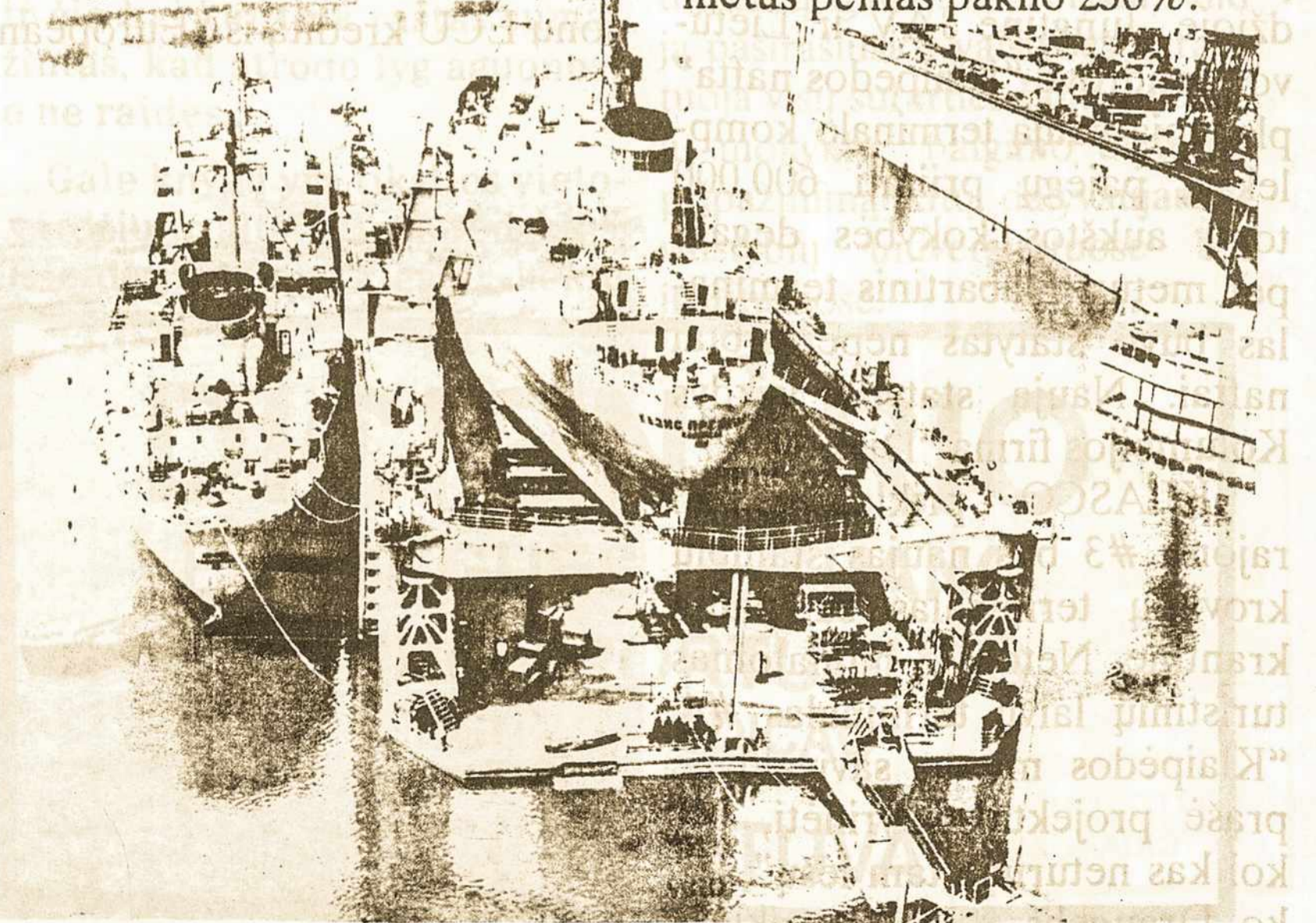
“Prieš Lietuvos nepriklausomybę, Klaipėdos uostas priklausė nuo naftos ir grūdų eksporto. Iš kitų kraštų atėdavo taip pat daugiausia stambūs kroviniai, pvz. Kubos cukrus”, aiškina Robertas Valantiejus, Klaipėdos uosto valdybos vyresnysis inžinierius. “Tuo laiku tik

vakarine uosto dalis buvo naudojama prekybai. Nedaug dėmesio buvo skiriama gamtosauagai ir stigo koordinacijos, nes atskiros uosto sekcijos priklausė kelioms sovietų ministerijoms.”

Valstybinė Klaipėdos uosto valdyba šiandieną valdo visą uosto teritoriją, o įvairios laivų pakrovimo bendrovės yra privatizuojamos. Buvęs žvejų uostas (dabar Klaipėdos Smeltė) ir remonto dirbtuvės pamažu paverčiami prekių perkrovimo uostu. KLASCO, perėmusi buvusią valstybinę bendrovę, išliko vyraujanti pakrovimo bendrovė su metiniu 7 milijonų tonų važta. Paveldėjusi buvusią valdinę administraciją, KLASCO valdo didžiąją uosto įrengimų. Joje dirba apie 2,300 žmonių. Oficialiai tai akcinė bendrovė ir 10% jos akcijų turi tarnautojai bei darbininkai. “Uostas galėtų dirbti sėkmingiau vien tik visą organizaciją pertvarkius”, mano Sergei Terekhin, “Euro Baltic”,

atstovaujantis danų “DFDS Group”, darbuotojas. “Milijonai dolerių skiriami naujoms investicijoms ir statyboms, bet mažai dėmesio kreipiamą į bendrą uosto organizaciją”, sako Terekhin, uoste dirbantis 16 metų.

Be KLASCO ir Klaipėdos Smeltės, dar kelios didelės pakrovimo bendrovės tvarko 95% krovinių. Naftos terminalas specializuojasi naftos gaminių pergabenime; Klaipėdos terminalas aptarnauja talpintuvų transportą; “Bega” – stambius krovinius. Be keleto mažų pakrovimo firmų, uosto teritorijoje yra laivų statyklos “Baltija” ir popieriaus pakavimo fabrikas “Progresas”. Abu – valstybės nuosavybė. Visos tos bendrovės daugiau ar mažiau priklauso nuo LISCO, 80% valstybės nuosavybėje esančios “Lithuanian Shipping Company”, kurios 44 laivai perveža didelę dalį Klaipėdos uosto važtos. LISCO prekinis laivynas per metus perveža apie 5 milijonus tonų ir per 3 metus pelnas pakilo 250%.



Klaipėda: naujoji laivų remonto imonė

Nauji projektai

Konkurencija iš kitų Baltijos uostų, pasikeitusi važtos sudėtis ir sunkvežimių bei vilkikų pervežimas verčia daug ką Klaipėdos uoste keisti. Pagal bendrą transporto pagerinimo planą, Lietuvos vyriausybė uosto teritorijoje yra numačiusi 1995-2000 metais įvykdyti keletą didelių projektų. Jų bendra vertė – \$200 milijonų, ir tonažas pakils iki 25 milijonų tonų. (Palyginus su 1994 m. kitų uostų tonažais: Ventspilis – 25 milijonai, Ryga – 6 mil., Talinas 15 milijonų tonų).

“Vienas pagrindinių projektų yra uosto pagilinimas”, aiškina Antanas Draugelis, uosto valdybos vyriausias inžinierius. “Mes galim priimti laivus iki 10.5 metrų grimzlės. Dabar gilnam iki 12 m. visoje uosto teritorijoje. Pertvarkėm ir uosto geležinkelio tinklą, kainavusį 3 milijonus litų.”

Kiti žemėlapyje matomi kapitaliniai projektai: #1 uosto įėjimo pagerinimas; projektuoja olandų “DEFTHydraulic” firma. Į naftos terminalą #2 numatoma investuoti \$80 milijonų. Dvi naujos krantinės bus pradėtos statyti 1996 m. pradžioje. Jungtinė JAV ir Lietuvos bendrovė “Klaipėdos nafta” planuoja naują terminalo kompleksą, pajėgų priimti 600,000 tonų aukštos kokybės degalų per metus. Dabartinis terminalas buvo statytas neperdirbtai naftai. Naują statybą vykdys Kolumbijos firma “Distral”.

KLASCO priklausančiam rajone #3 bus naujas stambių krovinių terminalas su nauja krantine. Netoli jo numatomas turistinių laivų terminalas #4. “Klaipėdos miesto savivaldybė prašė projektą patyrinėti, bet kol kas neturime tam lėšų”, sako Draugelis. “Bega” priklaus-

sančioje sekcijoje #5 numatyta nauja speciali krantinė ir rezervuaras skystoms trąšoms. Keli šimtai metrų toliau; Smeltės rajone #7, bus statomos keturios naujos krantinės stambioms siuntoms. Tarp #5 ir #7 bus naujas keleivių ir automobilių pervežimo terminalas #6, kurio \$25 milijonų statybą vyriausybė jau patvirtino. Šis terminalas papildys turimą #11 terminalą, kuris ir toliau priims sunkvežimius bei vilkikus. Pačiame pietiniame uosto gale bus du nauji terminalai: #8 – statbinėms medžiagoms ir #9 – medienai. Kitoje baseino pusėje nuo šitų dviejų – talpintuvų terminalas #10.

Šiuo metu daugiausia sunkumų sudaro talpintuvų transportas, kuris sovietmečiu buvo mažai naudojamas. 1994 m. pro Klaipėdą praėjo 7,700 talpintuvų. Per 1995 m. 9 mėnesius talpintuvų skaičius jau pasiekė 15,100 ir verčia skubiai didinti jų sandėliavimą bei priėmimą. Numatoma, kad 2,000 metais talpintuvų skaičius pasieks 135,000 per metus. Šiam reikalui uostas gavo 5 milijonus ECU iš Europos sąjungos PHARE programos ir 29 milijonų ECU kreditą iš “European

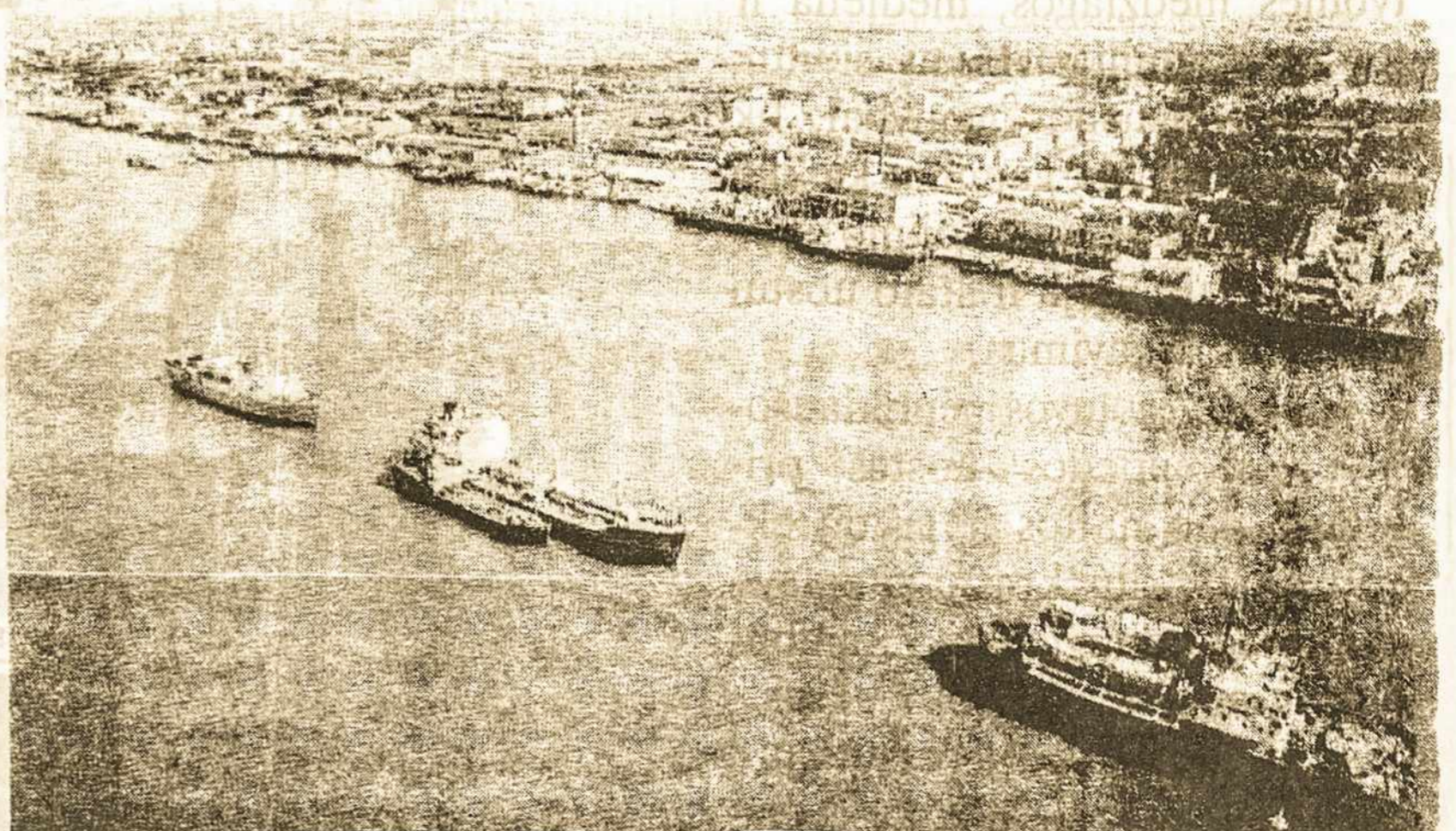
Investment Bank”. Naują terminalą projektuoja prancūzų firma BCEOM. Projektas turėtų būti užbaigtas birželio mėnesį ir atiduotas varžytynėms. Terminalas bus atiduotas KLASCO naudojimui 1998 m.

Keltų transportas

Paskutiniųjų kelerių metų laikotarpyje žymiai padidėjo automobilių, sunkvežimių bei vilkikų perkėlimas keltais ir Ro-Ro (Roll on-Roll off) laivais. Nuo 1992 m. iki 1994 m. jų skaičius padidėjo 500% ir 1994 m. pasiekė 75,000 vienetų. Prekių autovežimiai sudaro daugiau kaip pusę to skaičiaus.

1986 m. Klaipėdoje ir Mukrane (buv. Rytų Vokietija) buvo įrengti du vienodi uostai keltams priimti, naudojami ir šią dieną. Po nepriklausomybės atstatymo atidaryta nauja Kiel linija, ir abu Vokietijos uostai priima beveik 2/3 keltų transporto iš Klaipėdos. Abi linijos yra KLASCO nuosavybė. Jas tvarko “Krantas Shipping”, kuri 1993 m. pabaigoje atidarė liniją į Ahus Švedijoje. Be šitų trijų linijų, “DFDS Line” tvarko keltų liniją į Fredericią ir Kopenhagą Danijoje ir Malmo Švedijoje.

“Mes naudojame tik apie 30% terminalo pajėgumo ir ieš-



Klaipėda: Lietuvos vartai į Baltijos jura

A. Sutkaus nuotr.

kom galimybių atidaryti naujas linijas", sako Vaclovas Grigalauskas, KLASCO keltų uosto vicedirektorius. Audrius Lukas, "Krantas Shipping" informacijos biuro vedėjas, mato galimybę transportą plėsti. "Pernai prieš vasarą mes pravedėm intensyvią reklamą Vokietijoje ir pasiekėm tai, kad padidėjo keleivinių bilietų pardavimas Kiel linijoje. Į Ahus turim tik prekių, daugiausia į Švediją, ir tranzito į Norvegiją transportą. Jeigu būtų panaikintos vizos į tas šalis, galbūt ir keleivių atsiras", sako Lukas.

Kitoje uosto baseino pusėje, "Klaipėdos terminalas" rajone, neseniai atidaryta nauja keltų linija "DFDS Baltic Line". Ši danų firma verčiasi daugiausia tranzitu iš Anglijos ir Skandinavijos į Rusiją. "Klaipėda mums labai paranki, nors uosto mokesčiai didesni nei kituose Baltijos uostuose", tikina Sergei Terekhin, atstovaujantis DFDS Klaipėdoje. Apie 80% jo bendrovės siuntų, einančių į rytus, yra skirtos Rusijai; apie pusę į vakarus einančios važtos ateina iš Rusijos ir Ukrainos. Lietuvą DFDS pasirinko centru Baltijos kraštams dėl dviejų priežasčių: dėl jos gerų santykių su Rusija ir dėl neužšalančio ir gerai įrengto Klaipėdos uosto. ("The Baltic Observer", 1995.XII.21-27)

Sulietuvino –

Vytautas P. Zubas

GERIAUSIAS BŪDAS UŽSIMOKĖTI
MŪSŲ LIETUVOS PRENUMERATA.
išrašyti čekį PETRAS RUKŠYS vard
ir pasiųsti laiške paprastu paštu.



LIETUVOS RESPUBLIKOS
GENERALINIS KONSULATAS
SAN PAULYJE

Consulado Geral da República
da Lituânia em São Paulo

JONAS VALAVIČIUS

Cônsul Honorário

Rua Cap. Otavio Machado 207
04718-000 SÃO PAULO – SP
Fone: 522-42.24 e 247-08.71

PATVIRTINTA NAUJA VYRIAUSYBĖ



Gediminas Vagnorius

ELTA skelbia gruodžio 4 d., kad Lietuvos prezidentas Algirdas Brazauskas pasirašė dekretą dėl aštuntosios vyriausybės sudarymo. Kabinetui vadovauja prieš savaitę ministru pirmininku paskirtas Gediminas Vagnorius. Prezidentas paskyrė septyniolika ministrų: Aplinkos apsaugos - Imantą Lazdinį, Ekonomikos - Vincą Babilių, Finansų - Rolandą Matiliauską, Krašto apsaugos - Česlovą Stankevičių, Kultūros - Saulių Šaltenį, Pramonės ir prekybos - Laimą Andrikiene, Ryšių ir informatikos - Rimantą Pleikį, Socialinės apsaugos ir darbo - Ireną Degutiene, Statybos ir urbanistikos - Algį Čapliką, Susisiekimo - Algį Žvaliauską, Sveikatos apsaugos - Juozą Galdiką, Švietimo ir mokslo - Zigmą Zinkevičių, Teisingumo - Vytautą Pakalniškį, Užsienio reikalų - Algirdą Saudargą, Valdymo reformų ir savivaldybių reikalų - Kęstutį Skrebį, Vidaus reikalų - Vidmantą Žiemelį, Žemės ūkio - Vytautą Knašį.

Naujoje vyriausybėje yra vienuolika Seimo rinkimuose daugumą laimėjusių Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) narių – L. Andrikiene, I. Degutiene, J. Galdikas, V. Knašys, R. Matiliauskas, V. Pakalniškis, R. Pleikys, K. Skrebys, S. Šaltenis, V. Žiemelis, A. Žvaliauskas. Dalyvauja vienas TS(LK) rėmėjas (V.

Babilius), trys krikščionių demokratų partijos atstovai (A. Saudargas, Č. Stankevičius, Z. Zinkevičius), du centristai (A. Čaplikas, I. Lazdinis). Vyriausybė visus įgaliojimus dirbti gaus, kai seimas patvirtins jos veiklos programą ir kabineto nariai atliks priesaikas. Programos projektas parlamentui buvo pateiktas gruodžio 5 d.

Pagal Vyriausybės įstatymą Lietuvoje yra 19 ministerijų. Nepaskirti kol kas Miškų ūkio ir Energetikos ministrai. Tačiau valdančioji konservatorių ir krikščionių demokratų koalicija ketina reformuoti vyriausybės struktūrą. Numatoma naikinti Miškų ūkio, Energetikos, Ekonomikos, Pramonės ir prekybos bei Aplinkos apsaugos ministerijas. Vietoj jų bus steigiamos Europos reikalų, Ūkio bei Aplinkos apsaugos ir gamtos išteklių ministerijos.

Ingrida Bublienė – Lietuvos Garbės konsulė



Kaip rašo ELTA, rugsėjo 17 d. Ingrida Bublienė, JAV lietuvių bendruomenės vicepirminikė buvo paskirta Lietuvos garbės konsule Klivlande. Vilniuje jai įgaliojamuosius raštus įteikė Lietuvos užsienio reikalų ministerijos sekretorius Rimanas Šidlauskas. Garbės konsultas Ohio valstijoje (Klivlande) buvo atidarytas spalio pradžioje.

PASKIRTOS PREMIJOS



Prel. Juozas Prunskis

Prel. Juozo Prunskio mecenuoto konkurso, pavadinto „Gyvybė. Turtas. Geradarystė“, premijas vertinimo komisija, susidedanti iš kun. Roberto Grigo, Vandos Ibiškos ir ses. Bernardetos Mališkaitės. Konkurse dalyvavo 50 autorių ir buvo atsiųsta 56 darbai. Kadangi 33 autoriai nesilaikė konkur-

so sąlygų, o be to, daug dalyvių atsiuntė rašinius, neatitinkančius kurio nors žanro reikalavimus, vertinimo komisija nusprendė skirti šias premijas: I – 500 litų – Teresei Palubinskiutei; II – 300 Lt – Aušrelei Krunglevičiūtei; III – 200 LT – Genovaitei Bukauskienei.

LITHUANIAN PAPERS

Ha muito tempo os Lituanos em todo o mundo editam um número considerável de periódicos sobre política, história, economia, cultura Lituanas. Mas, também é verdade que nem todos dominam o idioma Lituano, não obstante o interesse que possuem sobre estes assuntos.

A Universidade da Tasmânia publica anualmente uma revista sobre os mais diversos temas relativos aos Lituanos e à Lituania, em Língua inglesa. Por isso gostaria de comunicar à todos que têm interesse em obter esta revista - Lithuanian Papers, que entrem em contato comigo pelo telefone 274-0114. Alexandre Indriunas.

VITÓRIA

COMUNIDADE LITUANA CATÓLICA ROMANA DE SÃO JOSÉ e COMUNIDADE LITUANO BRASILEIRA, por seus advogados dr. Pio Oswaldo Butrimavicius e dr. João Butrimavicius, venceram a ação de ANULAÇÃO DE DÉBITO promovida contra a PREFEITURA DA ESTÂNCIA DE ATIBAIA, referente à cobrança indevida do I.P.T.U., como se lê da r. sentença, prolatada pelo EXCELENTÍSSIMO SENHOR DOUTOR JUIZ DE DIREITO DA VARA DE EXECUÇÕES FISCAIS DA COMARCA DE ATIBAIA - ESTADO DE SÃO PAULO, publicada em jornal D.O. E.P.J., em 22 de novembro de 1996 “Ante o exposto, julgo procedente a ação para anular o débito tributário narrado na inicial. A ré arcará com as custas e despesas processuais, além de honorários advocatícios que arbitro em 15% sobre o valor da causa.”

• Gyvenimas be lietuviškos spaudos yra bėgimas nuo savo tautos

12ª EXCURSÃO "VILNIUS 97"

FÉRIAS NA LITUANIA
O MELHOR INVESTIMENTO DO ANO

COMEÇA JÁ COM UMA PEQUENA
ENTRADA E FAÇA TODA FAMÍLIA FELIZ.



SAÍDA - "VILNIUS 97" - 02 de julho
VOLTA - 25 de julho

FOLHETOS, RESERVAS e INFORMAÇÕES:
BRASTUR TURISMO LTDA.

Com Patricia - Tel. 521.4088 - Fax 521.6687

ou com Aleksandras Boguslauskas - Tel. e Fax 241.2831

A LUFTHANSA FONE: 236-77.00



Lufthansa

REUNIÃO DOS EXCURSIONISTAS: dia 25 de Janeiro às 10 hs. na casa paroquial, V. Zelina

Dalia Gargasaitė ir
Irena Meškinytė, Vilnius

BIBLIOGRAFINIS LEIDINYS LIETUVOJE

“Lietuviški periodiniai leidiniai
(1823-1940)”

Neseniai iš Kanados, iš Folklorinio festivalio grįžusi kolegė V. Ašmontienė papasakojo, kad “Téviškės žiburiose” skaičius straipsnį apie kolekcionieriaus kauniečio J. Tamošiūno spausdinamą leidinį “Lietuviškų periodinių leidinių bibliografija” (1983-1993)m.)

Tačiau Bibliografijos ir knygotyros centras taip pat turi kuo pasididžiuoti – šią vasarą buvo baigta spausdinti bibliografinė rodyklė “Lietuviški periodiniai leidiniai. 1823-1940. Kontrolinis sąrašas” (Vilnius, 1994). Tai didelės apimties leidinys, turintis 1099 puslapius. Jį parengė spaudai I. Meškinytė, D. Straukaitė, V. Vaglienė, D. Žukauskienė, talkino D. Nikolajeva, atsakingoji redaktorė Z. Jackūnienė.

Šis darbas buvo pradėtas Lietuvos knygų rūmų, kurie 1992 m. balandžio 1 d. buvo perorganizuoti į Bibliografijos ir knygotyros centrą pirmojo direktoriaus A. Ulpio iniciatyva. Rodyklės parengimas ir išleidimas gerokai nusitęsė, nes periodinių leidinių, išleistų iki 1940 m. rinkiniai yra nepilni. Surinkti visą medžiagą ir parengti bibliografinius aprašus ne taip paprasta. Į šią bibliografinę rodyklę įtraukti ne tik poligrafiniu būdu ir dauginamaisiais prietaisais išspausdinti leidiniai, bet ir

rankraštiniai laikraščiai, pvz.: 1875-1876 m. S. Peterburge leistas “Kalvis melagis”. Rankraštiniai laikraščiai yra periodinės spaudos ištakos.

Šiame kontroliniame sąraše pateikiami pagrindiniai duomenys apie leidinius, išėjusius Lietuvoje ir už jos ribų (Argentinoje, Brazilijoje, JAV, Rusijoje ir kitur) iki 1940 m. birželio 16 d. Todėl manome, kad jis sudomins ir užsienio lietuvius.

Šis leidinys skirtingai nuo kitų panašių leidinių informuoja apie rinkinių ir atskirų numerių saugojimo vietą. Tuo būdu sąrašas yra kartu ir suvestinis katalogas. Tiesa, čia galimos paklaidos. Bibliotekų katalogai buvo baigti tikrinti 1990 m. Kadangi pastaraisiais metais užsienio lietuviai atsiuntė į Lietuvą daug knygų ir periodinių leidinių, tai, galimas daiktas, kad yra papildymų.

Čia sužymėti didžiųjų mokslinių bibliotekų rinkiniai (pilni ir nepilni), tačiau pasitaiko, kad kokį nors leidinį turi tik kolekcionieriai. Štai vienkartinį leidinį “Jaunatvės žygiai”, išleistą Smalininkuose 1939 m. galima rasti tik V. Rimkaus asmeninėje bibliotekoje Užventyje.

Kontroliniame sąraše yra užregistruoti 3364 periodiniai leidiniai: laikraščiai, žurnalai, tęstiniai ir vienkartiniai leidiniai. Dalis jų surasta bespausdinant. Šalia poligrafiniu būdu išspausdintų leidinių šiame sąraše įtraukta daugiau kaip 100 rankraščių ir apie 1000 įvairiais kitais būdais (hektografu, rotoprintu, stiklografu, šapirografu) padaugintų leidinių.

Čia įtraukta per 600 neišlikusių, bet įvairiausiuose šaltiniuose paminėtų leidinių. Jie pažymėti žvaigždute.

Bibliografiniu vienetu laikomas periodinis leidinys, éjés tam tikrą laiką, ištisai arba su pertraukomis ir išlaikęs vieną iš dviejų periodinių leidinių vienijančių jungčių – antraštę ar vieningą (ištisinę) numeraciją. Leidinys su pakeista antrašte ir numeracija laikomas savarankišku vienetu ir aprašomas atskirai.

Besidomintiems periodine spauda kontrolinis sąrašas tikrai bus naudingas. Jo gale yra chronologinė rodyklė, kurio-

• Kas bėga nuo lietuviškos spaudos, bėga nuo savo tautos.

je kiekvienų metų ribose nurodomi tais metais išėjusių leidinių įrašų numeriai. Leidimo vietų rodyklėje skaitytojas ras viename ar kitame mieste išleistus leidinius.

Didžiausia bėda ta, kad yra nemažai nežinomų dalykų, pvz.: kuriais metais periodinis leidinys éjo, kiek numerių pasirodė ir pan. Tikimės, kad skaitytojais, ypač užsienio lietuviais, papildys mūsų turimą medžiagą, atsiųs žinių apie leidėjus, redaktorius ir pn. Bibliografinė rodyklė paantraštėje pavadinta “kontroliniu sąrašu” specialiai. Tas pavadinimas rodo, kad tai yra pirminis darbo etapas. Tokia praktika jau pasiteisino. Rengdami valstybinės bibliografijos tomus. Knygų rūmų darbuotojai jau yra išleidę kontrolinį sąrašą “Knygos lietuvių kalba. 1905-1917 m” (D. 1-2, 1977 m.). Mokslininkai, bibliotekininkai, bibliofilai atsiuntė daug papildymų.

Ypač kviečiame papildyti užsienio lietuvių periodinę spaudą, nes ji Lietuvoje silpniausiai surinkta. Prašytume rašyti laiškus šiuo adresu: Nacionalinė M. Mažvydo biblioteka. Bibliografijos ir knygotyros centras. K. Sirvydo g. Nr.4, 2600 Vilnius, Lithuania.

P. S. Nors šio leidinio tiražas tik 100 egzempliorių, bet į didžiuosius užsienio lietuvių telkinius po vieną egzempliorių išsiųsime.

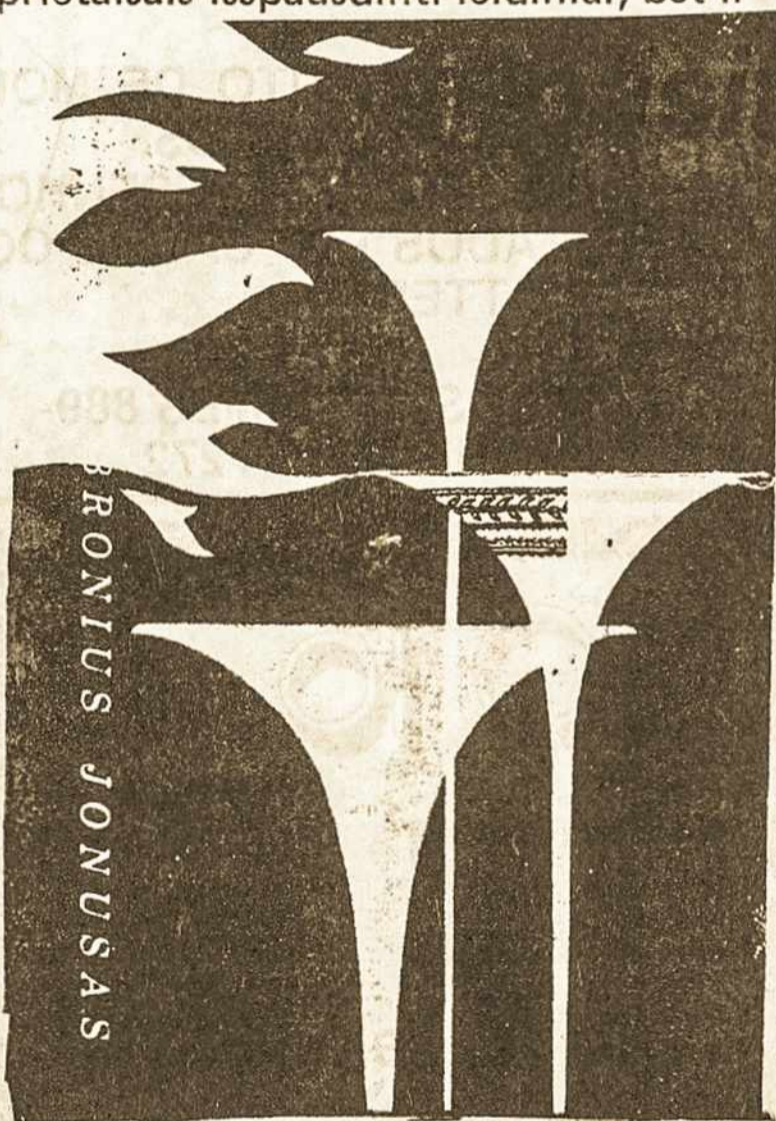
UŽSIMOKĖJO UŽ “ML

Adelė SIMANAVIČIUS	RS20,00
Stasys GERVATAUSKAS	RS20,00
Artur LENKAITIS	RS20,00
Vladas ZIZAS	RS20,00
Brone LIPAS	RS20,00
João BALTADUONIS	RS20,00
Elza Ribikauskas.GERALDI	RS30,00
Antanas RUDYS	RS20,00

PRECISA-SE

- Projetistas, desenhistas técnicos para área de estampa.
- Também aposentados- com conhecimentos em estampas mecanismos de automação, cames alimentadores, transfer e comandos eletro mecanicos.

Contatos: Fone: 6915-7272



GAUDŽIA TRIMITAI

DVYLIKA LIETUVIŠKŲ MARŠŲ
STUTTGART'O PUČIAMŲJŲ ORKESTRAS
DIRIGUOJA BRONIUS JONUŠAS
Juostelė gaunama V. Zelinos parapijoje.
SIUNČIAME TAIP PAT PAŠTU.

Jener imóveis Ltda.

ADMINISTRAÇÃO – LOCAÇÃO
COMPRA – VENDA

CRECI J-684

Rua Topazio nº 76 – Aclimação
04105-060 – São Paulo - SP.

Fone: 277-4855
Fax: 277-6948

MŪSŲ ŽINIOS

KUN. JUOZO ŠEŠKEVIČIAUS JUBILIEJUS

Kun. Juozui Šeškevičiui ruošiamas jubiliejus, atidėtas jau keletą kartų, ivyks: KOVO 9 DIENA, LITUANIKOJ. Ta pačia proga bus ir pastatytų POILSIO NAMŲ PASVENTINIMAS.

Paminėti kun. Juozo 75-tą gimtadienį ir kartu jo užbaigto paskutinio atlikto darbo atidarymą yra tikrai prasminga.

Tikimės, kad visi S. Paulo lietuviai tinkamai įvertins kun. Juozo atliktus darbus per daugiau kaip 40 metų tarnyboje Dievui ir savo tautiečiams Brazilijoj.

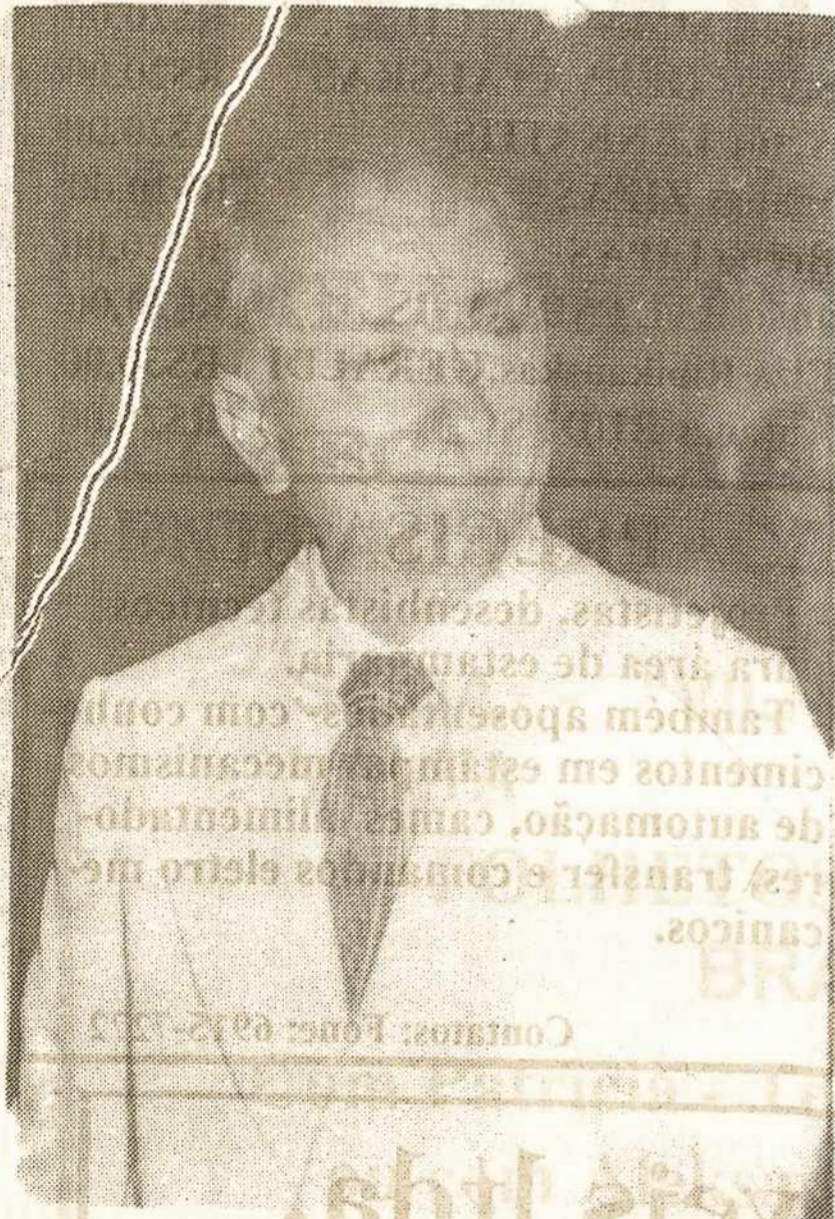
**LAUKIAME TODĖL VISŲ
LITUANIKOJ KOVO 9 DIENA!**

PALAIKYKIME MŪSŲ TRADICIJAS

1996 METŲ Kalėdom užsakiau 500 plotkelių, pas seseles. Kai nuvykau jas atsiimti, ten sutikau lenkų kunigą iš Guarulhos. Išėjo kalba apie kučias ir "platki" - plotkeles. Pasirodo, kad jis nesilaiko lenkiskų kalėdinių tradicijų taigi ir plotkelių nedalina savo tautiečiams.

Po mėnesio buvau paimti dar 300 plotkelių ir ši kartą sutikau du lenkų kunigus. Su jais ta pati kalba apie kalėdinius pročiūsius, bet ir jie nesidomėjo savo senom tradicijom.

MIRTIES METINĖS



Vasario 1 dieną sueina šeši metai nuo mje lo mo. VIKTORO TATARŪNO mirties.

Mes jį prisiminsime sekma dieni, vasario 2 dieną per lietuviškas mišias 11 val.



MIŠI UŽ AŲA

T. VLADISLOVA MIKALAUŠKA, S.J.
41 mirties metinių proga (sausio 23)
bus atlaikytos sekmadienį, sausio 26d.
11 val. Šv. Juozapo parapijos bažnyčioje,
V. Zelinoje. Pagerbkime aa. tėvą Mikalauską
ir gausiai dalyvaukime.

Sekantįs metais man reikės užsisakyti daugiau kaip 1000 plotkelių, nes 800 neužteko.

Kaip atrodo, mes dar vertinam mūsų kalėdines tradicijas, taigi jas ir toliau palaikykime.

Kun. Petras Rukšys

KALĖDŲ ŠVENTĖS

Paskutinės Kalėdų šventės praėjo gana ramiai. Bernelių mišiose dalyvavo palyginus daug žmonių. Kalėdines giesmes birbynėm palydejo Marcelo Lipas ir Klaudijus Kupstaitis. Kaip kasmetai giedojo Bendruomenės Choras.

Mūsų birbynių orkestrėlis buvo beveik išnykęs, bet atrodo, kad dabar vėl atsigauna. Tikimės, kad jaunesni birbynininkai galės vėl pasirodyti per mūsų šventes ir parengimus.

Vasario 25 dieną laukiame atvykstant iš Lietuvos garsaus birbynininko profesionalo ANTANO SMOLSKAUS iš jo, mūsų jaunimas galės pasimokyti ir pasisemti entuziazmo.

PAIEŠKOJIMAS

Ieškau siuvėjo LEONARDO, kuris turejo siuvyklą Barão de Itapetininga gatvėje - Centre, maždaug 1950 metais. Buvo vedęs lietuvaite iš Casa Verde. Leonardas turėjo draugą Pijų Sukavičių mirusi 1957 metais.

Albina

UŽSIMOKĖJO UŽ "ML"

Bruna LIUTKEVIČIUS	RS 50,00
Eduardas JAKŠTYS	" 25,00
Gediminas RACKEVIČIUS	" 15,00
Adolfina PETKEVIČIUS	" 15,00
Stasys MAKUŠKA	" 15,00
Ona NEMICKAS	" 15,00
Aleksandras KERŠYS	" 20,00
Jorge PROKOPAS	" 50,00
Mario ŠINKUNAS	" 50,00
Algimantas ŠLEPETYS	" 50,00
Aldona GHIZELLINI	" 25,00
Eugenia ŠLEPETYS	" 50,00
Vladas STULGAITIS	" 15,00
Vladas GODLIAUSKAS	" 30,00
Garbes Prenumerorius	
Henrikas VALAVIČIUS	" 25,00

• Nebūtų lietuviškos spaudos be visuomenės paramos.

- DESENHOS TÉCNICAS PARA ENG.CIVIL, ELÉTRICA E MECANICA.
- DESENVOLVIMENTO DE MOLDES PARA PRODUTOS.
- FORNECEMOS DESENHOS EXECUTADOS EM CAD E CÓPIAS PLOTTERS.

RUA DOS CICLAMES 889-
FONE: 6915-7272



VASARIO 16

MINĖJIMAS

Ivyks 1997 m. vasario 16, sekmadieni,
MIŠIOS šv. Juozapo baznycioj, V. Zelinoj, 15 val.
Vainiko padėjimas prie LAISVĖS PAMINKLO
MINĖJIMAS seseliu pranciškietiu salėje 16 val.

VISI PRAŠOMI DALYVAUTI
BRAZILIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENE